. All orange all

CORPS LÉGISLA TIF. 33HID

south vius redeilances, in references of the graves,

CONSEIL DES ANCIENS.

a constant of the constant of

chant ici, ne font cipendant jamais na garuit cort in

rafioire a fair publier la la ca ener de celo men e salvene balanta projection Reb Rula Adresse.

MEMBRE DE LACOMMISSION

Sur la dénonciation de forfaiture faite par le tribunal de cassainn contre le tribunal criminel du
departement de la Dyle musi; solonisse oilles

requient moquie vob nieldmist, moinige en en la seque de 27 floréal an 600 par en 23 Birth

Cha the juges cars la former roulus per la lot, At the mineral

not exponed le memo trus.

chysiallian, na devoir qui proit à mont cour, & aui.

Perresentans du pedre un son son de la compensaria de la la compensaria de la compensaria del compensaria del compensaria de la compensaria de la compensaria de la compensaria de la compensaria del compensaria

Ce ne sont point les prévenus que je viens disculper; ils sont loin d'être justifiés à mes yeux. Je dirai plus dans mon opinion intime : je pense, avec la majorité des membres

THE NEWBERRY LIBRARY de la commission, qu'ils peuvent être soupconnés d'avoir cherché, d'intention formelle, à éluder l'exécution de la loi en faveur d'un prêtre notoirement réfractaire.

Je dis soupçonnés, parce qu'on ne peut employer d'autres termes, lorsqu'il s'agit de juger l'intention; les apparences les plus séduisantes, les présomptions les plus graves, les probabilités les plus multipliées, telles qu'elles paroissent se réunir ici, ne sont cependant jamais un garant certain de l'intention, ou de ce qui s'est passé dans l'intérieur des consciences. Si quelque chose pouvoit excuser ces juges, ce seroit le fait allégué que depuis leur jugement le Directoire a fait publier la loi en entier; mais cela même ne balanceroit pas une infinité de présomptions qui s'élèvent contre eux.

D'après mes aveux, on me fera du moins la grace de juger de l'impartialité de l'opinion que je vais émettre, pour la seule désense des règles & des principes, dont je démontrerai la fagesse & la justice.

Si mon opinion est accueillie, j'aurai 'à m'en applaudir: dans le cas contraire, je serai rassuré par celle de cette respectable assemblée; j'aurai rempli, comme membre de la commission, un devoir qui pesoit à mon cœur, & qui, par le choc des opinions, sembloit devenir pour moi plus ftrict & plus rigoureux. For ch 72 the contact

Tout mon système se réduit à dire que les prévenus ont déja été jugés dans la forme voulue par la loi, & qu'on n'a pu leur faire subir deux jugemens par le même tribu-

nal & pour le même fait.

Une maxime constante & invatiable en jurisprudence interdit aux tribunaux de juger deux fois entre les mêmes parties sur le même objet (1): & il faut avouer, dit avec raison le rapporteur des Cinq - Cents, « que cette

Makish to me &.

⁽¹⁾ Elle est prise de la loi 55, au Digeste, de ac. jud.

» maxime doit encore être plus consacrée en matière cri-" minelle, où le sentment de la pitié vient se joindre à » la rigueur esprincipes » (1). Le point essentiel à examinet dans cette affaire, est de voir st cette maxime doit trouver place dans la discussion qui nous occupe : il sera facile de répondre ensuite aux objections.

La constitution trace d'une manière si claire au Directoire exécutif & au tribunal de callation, la marche qu'ile doivent suivre, soit dans les dénonciations d'excès de pouvoir, soit dans les jugemens à intervenir, qu'il n'est pas possible d'équivoquer, ni d'élever le moindre doute à cet

égard. Aux termes de l'article 255 ; le tribunal de cassation ne peut jamais connoître du fond des affaires; mais il s casse les jugemens rendus sur des procédures dans les « quelles les formes ont été violées, ou qui contiennent » quelque contravention expresse à la loi, & il renvoie le » fond du procès au tribunal qui doit en connoître.

Par l'article 262, si les juges ne se sont pas renfermés dans les limites qui leur sont fixées, « les Directoire exé-» cutif, par la voie de son commissaire ; & sans préju-. dice du droit des parties intéressées, dénonce au tribu-» nal de cassation les actes par lesquels les juges ont excédé. », leur pouvoir. »

Remarquez bien, citoyens représentans, & ne perdez pas de vue, que, par cet article, la seule dénonciation d'excès de pouvoir, ou la demande en déclaration de nullité des acles, faites de la part du Directoire ou de son commisfaire, dit tout, & ne laisse rien à desirer : remarquez que la loi n'exige pas de conclusions plus amples, plus explicites, relativement à la forfaiture, ou, ce qui est la même chose, relativement au renvoi à faire, s'il y a lieu, au

⁽¹⁾ Voyez le premier rapport d'Engerran, page 9.00 alle

Corps législatif; la seule dénonciation d'excès de pouvoir. ou la demande en nullité des actes, est suffisante, & em-

porte tout avec elle.

On en découvre la raison dans l'article 263 immédiatement suivant : cet article prescrit au tribunal de cassation tout ce qu'il doit faire sur la dénonciation d'excès de pouvoir, ou sur la demande en nullité portée pardevant lui. Cet article est ainsi conçu:

" Le tribunal annulle ces actes; & s'ils donnent lieu à » la forfaiture, le fait est dénoncé au Corps législatif, qui " rend le decret d'accusation, après avoir entendu ou ap-

» pelé les prévenus. »

Rien de plus clair, rien de plus précis que cet article. Le cribunal annulle ces acles; & s'ils donnent lieu à la forfaiture, il les dénoice au Corps législatif. Tout est ici lié par la conjonction & relle réunir les deux opérations lorsqu'elles peuvent & doivent avoir lieu; car d'après ta seule dénonce d'excès de pouvoir, le tribunal de cassarion à deux partis à prendre, alternativement ou cumulativement! il peut se borner simplemement à annuller les vicles; mais s'il pense qu'ils donnent lieu cà la torfaiture, il deit les dénoncer au Corps législatif. Ce mest qu'autant qu'il les comfidère fous cer aspect, qu'il doit les dénoncer ; ce qui ne peut être mieux exprime dans la loi que par ces termes : & s'ils donnent lieu à la forfaiture, le fait est dénonce au Corps législatif. Mais il n'est pas tenu de déclarer que les actes donnent lieu ou non à la forfaiture : son filence suffir à cet égard; il ne dénonce les actes au Corps législarif que quand il le trouve convenable. 11. 2704 il sh anist ceron

Pour rendre la discussion plus lumineuse, je dois prévenit ici une objection. Il ne dépendra donc, nous dira-t-on, que du caprice du tribunal de cassation d'écarter toutes préventions de forfaitures, & même, dans le caside la prévarication la mieux constatée, d'absoudre implicitement des

juges coupables.

Non, citoyens représentans, rassurez-vous, la prévoyance.

de la constitution n'a rien laissé en arrière sur cet objet. L'article 264 désend au Corps législatif d'annuller les jugemens du tribunal de cassation; mais c'est « saus à poursuivre » personnellement les juges qui auroient encouru la form faiture. »

Voilà sans doute une garantie bien forte & bien puisfante; car, dans le cas où les juges de la section de ce tribunal auroient prévariqué eux - mêmes en ne dénonçant pas, au Corps i gislatif un fait qui auroit dû lui être dénoncé, ils deviennent responsables, & peuvent être poursuivis personnellement pour avoir encouru la forfaiture.

Permettez-moi à présent, citoyens représentans, de réunir de suite sous vos yeux ces trois articles si étroitement liés: la simple lecture, dès qu'on a sais la question,

décide tout, &c., &c., &c.

Il est donc évident que par la loi même tout est prévu, que toutes les craintes doivent disparoître, qu'elle s'est ménagé des garanties suffisantes.

Il est donc évident que, d'après ses dispositions, tout est soumis, de plein droit, quant à la sorsaiture, au tribunal de cassation, par la seule dénonce d'excès de pouvoir, par la seule demande en nullité des actes, sans qu'il soit besoin ni de plus ample réquisitoire, ni de conclusions plus explicites, pour les mettre dans le cas de juger sur cette alterinative, ou d'annuller simplement les actes, ou de déclatet en outre qu'ils sont dans le cas d'être dénoncés au Corps législatis. Saisis de la demande en nullité, ils sont saisis du tout; ce qu'ils ne jugent pas, ce qu'ils ne prononcent point sur le surplus, se trouve décidément rejeté, non-seulement par la consiance qui leur est due, mais encore par leur propre responsabilité, puisqu'ils peuvent être poursuivis personnellement. Que pouvoit-on desirer de plus?

Je suis si convaincu qu'ils connoissoient les bornes & l'étendue de leur pouvoir, & leur responsabilité, que je présume, sur la soi de toutes probabilités, qu'ils ont

opiné sur la forfaiture, qu'ils ont délibéré s'ils dénonceroient ou non le fait au Corps légissatif. Quel est le téméraire qui oseroit affirmer le contraire? &, dans cette supposition, quel est l'homme assez ennemi des principes & des règles, pour dire qu'il faut juger deux fois les mêmes

individus sur le même fait?

Tels sont les principes constitutionnels qui doivent régler la discussion : mais ce n'est point assez d'avoir démontsé que ces principes sont vraiment tels que nous les présentons, & qu'ils sont à abri de toute équivoque, de toute interprétation; les consequences qui en résultent acquerront une double force en faisant voir qu'ils doivent être accueillis & protégés pour maintenir la ligne de démarcation des pou-21 201413 21 1

On a voulu mettre le tribunal de cassation à l'abri de toute influence du Directoire exécutif; on a voulu que la marche à suivre par ce tribunal suprême sût uniquement tracée par la loi; on a voulu; dis-je, que, d'après la seule demande en déclaration de nullité des actes que l'on supposoit renfermer un excès de pouvoir, ce tribunal connût ce qu'il avoit à faire, ou de se borner simplement à annuller les actes, ou de les dénoncer en ontre au Corps législatif, s'il pensoit qu'ils donnoient lieu à la forfaiture.

Quel instant plus propice, plus convenable, pour décider de la forfaiture, que celui où on examine les nul-

lités? Ce n'est point au Directoire exécutif, par la voie de son commissaire, à dire : Je vous dénonce ces actes, non-seulement pour en prononcer la nullité, mais encore pour que vous les dénonciez vous mêmes au Corps législatif, s'ils donnent lieu rà la forfaiture. Cette dernière partie est totalement abandonnée à la prudence des juges, comme une suite & une consequence de la loi. Elle se repose également & sur leur sagesse, & sur leur propre responsabilité, du soin d'examiner si les actes dénoncés comme frappés de nullite, donneut lieu ou non à la forfaiture, ai rul , emultire

On ne pourroit le régler autrement, sans compromettre la dignité & l'autorité du Directoire exécutif avec la puissance législative. Supposons en effet que le Directoire, par la voie du commissaire, prenne des conclusions non-seulement pour faire prononcer la nullité, mais encore le renvoi au Corps législatif : ces conclusions seroient adoptées, ou rejetées. Dans le premier cas, on auroit lieu de craindre & de soupçonner que l'opinion du Directoire a influé sur le jugement; dans le second cas, ne seroit-ce pas compromettre la dignité & l'autorité du Directoire exécutif, de voir ses conclusions sur la prévention de forfaiture, repoussées & rejetées par le tribunal de cassation? ne penseroit-on pas alors que la prévention ou la passion ont dirigé ses démarches, tandis qu'en suivant l'ordre tracé par la constitution tous ces soupçons sont écartés, tous ces inconveniens disparoissent, tout reste dans l'état de décence & de dignité qui convient à l'une & à l'autre de ces autorités?

Le Directoire exécutif, par la voie de son commissaire, dénonce simplement les actes lorsqu'il pense qu'il y a excès de pouvoir, pour en faire prononcer la nullité: voila ce qui est laissé à son zèle, à son activité, à sa surveillance.

Mais il doit s'arrêter là, & ne pas franchir cette limite; c'est au tribunal à examiner, 1°. si ces actes sont réellement, susceptibles d'être annullés; 20. si, indépendamment de l'annullation, ils doivent encore être dénoncés au Corps légiflatif comme pouvant donner lieu à la forfaiture, C'est ainsi qu'en examinant attentivement la loi, on voit que les motits en sont justes & sages, que les dispositions en sont, claires, précises, & à l'abri de toute équivoque.

La question présentée sous cer aspect, le seul qui lui convienne, le seul sous lequel elle doit être discutée & saisse, il ne peut rester aucun doute. On seroit même dispensé de répondre aux objections; mais, comme nos réponses à ces mêmes objections doivent répandre un nouveau jour sur

cette affaire, nous allons parcourir rapidement celles dans lesquelles on place le plus de confiance.

Pour bien fixer fes idées sur les faits, on doit remar-

quer,

1°. Que le jugement irrégulier qui absout le prêtre De-

haaze, est du 13 prairial an 5;

2°. Que l'artêté du Directoire, du 22 du même mois, à l'effet de faire dénoncer cet acte, porte seulement que, par son commissaire près du tribunal de cassation, le jugement ci dessus sera dénoncé au tribunal, pour être annullé comme contraire aux lois & rensermant excès de pouvoir.

3°. On doit remarquer que le commissaire ne demande rien de plus, & se borne à requérir que le jugement soit cassé & annullé, comme contenant excès de pouvoir & contravention, tant à l'acte constitutionnel, qu'aux lois de la République française, notamment à l'article X de la loi du 24 août 1790.

Pourquoi le Directoire par son arrêté, & le commissaire par son réquisitoire, se bornent ils à demander uniquement que le jugement soit annullé comme contraire que lois, à

raison de l'abus & de l'excès de pouvoir?

C'est parce que l'un & l'autre se rensermeient alors rigoureusement dans les limites tracées par la constitution.

Pourquoi ne demandent ils pas en même temps que ce jugement soit dénoncé au Corps législatif comme donnant

lieu à la forfaiture?

C'est parce qu'ils auroient eux mêmes excédé les bornes de leur pouvoir; parce que la constitution laisse entièrement à la prudence du tribunal, d'annuller le jugement, de décider en même temps s'il donne lieu à la prévention de forsaiture, & en conséquence de le dénoncer ou non au Corps législatif

Corps législatif,
Mais, disa t on, il ne dépendroit donc que du tribunal de cassation de laisser impuni un acte qui porteroit in caractère

évident de forfaiture.

Non, s'ai déja répondu à cette objection, cet inconvénient n'est point à redouter, & les dispositions de la loi confirment puissamment mon système : car l'atticle 264, après avoir décide que le Corps lég statif ne peut annuller les jugemens du tribunal de cassaion, ajoute : sauf à poursuivre personnellement les juges qui auroient encouru la forsaiture.

Ainsi donc on peut d'autant mieux se reposer sur la sagesse du tribunal de cassation, que les juges de la section,
en ne dénonçant pas au Corps législatif un acte qui porteroit des caractères évidens de prévarication, encourent
eux mêmes la forfaiture, & peuvent être poursuivis personnellement; mais, dans le cas du doute, tout est laissé à
leur prudence. Ainsi la loi est sage, complète, & nous met
à l'abri de toute crainte. Je reviens donc, & je dis avec une
conviction intime: il y avoit d'autant moins besoin de conclusions de la part du commissaire du Directoire exécurif, &
de prononciation sur ce ches de la part du tribunal, que le
seul désaut de dénouciation mettoit les juges dans le cas
d'être poursuivis personnellement; un tel lien, au désaut
de leur probité, étoit sans doute assez sort pour les retenir.

En cet instant où l'on connoît parfairement la loi, faut-il s'étonner si lors de la première dénonciation du jugement dont il s'agit, on n'a pas pris de conclusions en forfaiture; si dans le premier message du directoire, & dans la première dénonce de son commissaire il n'en est pas fait mention? Ni

l'un ni l'autre ne le pouvoit, & ne le devoit.

Si dès-lors ils se sont fourvoyés en demandant illégalement & intempessivement, que l'acte soit dénoncé au Corps législatif, on en découvre aisément la cause : elle a sa source dans la juste indignation que ce jugement dut inspirer au Directoire, & son zèle pour le maintien des lois le détermina à prendre un second arrêté le 4 brumaire dernier, pour enjoindre à son commissaire de former un nouveau réquisitoire, à l'esset de faire statuer que ce jugement du 13 prairial, rendu par le tribunal criminel de la Dyle, soit dénoncé au Corps ségissair comme donnant lieu à la forsaiture; ce qui a été ainsi prononcé au tribunal de cassation le 24 brumaire.

Ce tribunal, pour rendre ce second jugement, semble avoir abandonné la constitution, & s'est induement autotifé de l'art, 562 du code des délits & des peines ainsi conçu :

« Le tribunal de cassation annulle les actes, s'il y a lieu; » & dans ce cas, il les dénonce au Corps législatif, qui » rend le décret d'accusation après avoir entendu ou appelé » les prévenus » en le décret d'accusation après avoir entendu ou appelé » les prévenus » en le suite de la company de

jourd'hui, a prétendus induire que toutes les sois que l'acte étoit annullé; il devoit être dénoncé au Corps législatif.

Cette erreur est évidente comme nous l'avons établi; car un acte peut être annullé sans donner lieu à la forsaiture : de même il peut être dénoncé comme tel au Corps législatif, sans que le Corps législatif soit obligé de rendre le décret d'accusation. Ce n'est donc là qu'une fausse interprétation de l'article 562 du code des délits & des peines.

S'il pouvoit en résulter quelques doutes, n'est-il pas évident qu'ils devroient se résoudre par la constitution, dont le sens n'est point équivoque? « Le tribunal annulle ces » actes; & s'ils donnent lieu à la forfaiture, ce fait est » dénoncé au Corps législatif, qui rend un décret d'accu-» sation après avoir entendu ou appelé les prévenus ».

Dans l'article 562 du code des délits & des peines, on a fair une inversion, une transposition de ces termes: S'il y a lieu. La constitution veut d'abord que le tribunal annulle ces actes, & ensuite que, s'ils donnent lieu à la forfaiture, ils soient dénoncés au Corps législatif. Ces termes, s'il y a lieu, se rapportent à la seconde période, tandis que, dans l'article 562, ils se rapportoient à la première, annuller les actes s'il y a lieu; ce qui présente un sens tout différent. Mais c'est sans doute la constitution qui doit nous servir de règle.

Il ya dans le jugement du tribunal deux opérations distinctes

& féparées. Il doit annuller l'acte; mais il ne doit le dénoncer au Corps législatif qu'autant qu'il présume qu'il y a lieu à la forsaiture. Il est absolument libre à cet égard, comme il le seroit de ne pas prononcer la nullité malgré les conclusions expresses ou le réquisitoire formel du commissaire: mais il devient garant de son procédé, & s'expose à être poursuivi personnellement. Concluons sur cette objection que le tribunal de cassation a pris un faux point d'appui pour rendre ce second jugement; que ce jugement est irrégulier & intempessif.

Par le premier, ce tribunal avoit rempli tout ce qu'il avoit à faire: il avoit jugé sur le tout tant explicitement qu'implicitement, & dans la forme voulue par la loi. Il n'étoit plus possible de provoquer un second jugement. Qui osera nous dire, je le répète, que le tribunal n'a pas opiné

fur ce point?

Mais, insiste-t-on, on n'avoit pas conclu à ce que l'acte sût dénoncé au Corps législatif: l'objet reste donc intact.

Nous croyons avoir démontré que le Directoire exécutif & son commillaire n'étoient pas dans le cas de prendre une telle conclusion; qu'ils devoient se borner, ainsi qu'ils l'ont fait d'abord, à dénoncer l'acte comme rensermant excès de pouvoir, & à en demander la nullité.

Dans une juste désiance de cette objection, on a vainement tenté de dénaturer la question, en disant qu'en matière de droit public, il n'y a pas de sin de non-recevoir.

Le maintien de notre constitution & des règles invariables en jurisprudence, ne tient-il pas le premier rang dans l'ordre & la clissification des objets de droit public? Ne sait on pas que tout doit s'interpréter en saveur des prévenus ou des accusés; qu'une sois renvoyés, relaxés ou absous par une autorité legitime & compétente, il n'est plus permis de les remettre en jugement, quelqu'évidemment injuste, illégale & irrégulière que soit l'absolution? Où en seroit on, si l'on pouvoit impunément renouveler des accusations jugées,

des objets terminés? La législation n'auroit plus rien de fixe & de stable. Vous n'adopterez jamais de tels principes.

On est allé jusqu'à vous dire qu'en matière criminelle

il n'y avoit pas de fins de non recevoir.

Sans doute on seroit dispense de répondre à de telles objections. Personne n'ignore qu'en matière criminelle on est plus rigoureusement astreint à l'observation des formes & des règles : si quelquesois, & dans des circonstances rares le vrai coupable est dans le cas de s'en faire un bouclier, il n'en est pas moins certain que par leur nature, & d'après les motifs qui ont dirigé le législateur, elles sont essentiellement destinées à protèger, à désendre, à secoutir l'innocence. On ne peut donc les enfreindre sans danger de bouleverser la législation, & de tout rendre arbitraire.

La grande objection, celle où le rapporteur & les partisans de son opinion placent le plus de consiance, n'est pas de combatre la maxime invariable, que l'on ne peut juger deux sois les mêmes individus sur le même objet, non bis in idem: mais il se retranche à dire que le tribunal de cassation n'a pas jugé deux sois; que la secon!2 dénonciation peut être assimilée aux sonctions d'un officier de police, ou d'un juré d'accusation, qui, sur de nouvelles preuves, peut de nouveau sormer sa demande, & prendre de nouvelles conclusions.

Mais cette objection est détruite d'avance. Il est démontré que le tribunal est vraiment juge du tout par la seule demande en nulliré; que ses fonctions nont pas plus de relation avec des dénonciations faites aux juges ordinaires que les vôttes n'en ont en ce moment avec celles du jury d'accusation. Le prétendre autrement, seroit encore une illusion produite par la présomption de forfaiture, & par un zèle patriorique, mais hors de place. Ne faisons pas des distinctions que la loi n'a pas faites: suivons naturellement la marche qu'elle nous prescrit. Que peuvent avoit de commun les sonctions d'officier de police, de jury d'aqui cusation, avec les sonctions d'un tribunal suprême, dont la marche est si clairement tracée par la constitution, d'un tribunal qui devient tellement responsable de ce qu'il ne fait pas, que les juges qui ont prononcé peuvent être pour-suivis personnellement. Et : 2011 le 2011 en prononcé peuvent être pour-suivis personnellement. Et : 2011 le 2011 en prononcé peuvent être pour-suivis personnellement. Et : 2011 le 2011 en prononcé peuvent être pour-suivis personnellement. Et : 2011 le 2011 en prononcé peuvent être pour-suivis personnellement.

Où sont donc, on le demande, les nouvelles pièces qui ont donné lieu à prendre de nouvelles conclusions, le la revenir contre un premier jugement qui absolvoit, par la même qu'il ne prononçoit pas sur la prévention de for-fuiture?

Le nœud de cette affaire est dans ce seul point. Si le Directoire exécutif, si son commissaire pensoient que les juges de la section du tribunal de cassation qui a rendu le jugement avoient prévariqués, alors c'eût été le cas de les poursuivre, & non pas de remettre en jugement les mêmes individus pour le même fait. Ainsi l'on voir que cette objection porte à faux; que la loi est sage, qu'elle a tout prévu, & qu'elle met l'intérêt public à l'abri de tous

dangers & de toutes craintes.

Je m'abstiendrai de faire valoir les considérations préfentées par quelques membres du Conseil des Cinq Cents en faveur de ces juges égarés. Ceux qui les ont désendus prétendent qu'en les supposant coupables, ils auroient déja expié leurs fautes par les dépenses, les ennuis, les sollicitudes que leur a donné cette affaires; qu'il n'est pas d'une saine politique de faire tomber les premiers actes de rigueur sur les juges d'un département tout récemment réuni à la République française. Ces considérations, quelque puissantes qu'elles soient, me toucheroient peu: tout doit plier sous l'empire inflexible de la justice, sur-tout dans des affaires de cette importance.

Ne perdons jamais de vue que rien ne peut exister

que par le maintien des règles & des principes.

Mais il est-une autre considération qui intéressera tour-ala-fois Motre justice & subtré sénsibilitées : SIANA A

Cet ofdre éternel qui régit l'univers, & qui, par des

voies inconnues, dirige chaque être vers sa fin, ne saisse pas de ressources aux coupables, lorsqu'ils sout parvenes au terme de l'expiation, lorsque, lassée d'une vaine patience; elle veut leur faire subir des châtimens mérités: mais si elle leur a ménagé quelques issue; si, à côté de la loi qui les accuse, il en existe qui les protègent, qui les défendent, qui les couvrent de leur bouclier; croyons pour lors que le temps de l'expiation n'est point encore arrivé, & livronsnous à la douce saissaction de seconder ses vues: un repentir sincère peut laver des erreurs passagères; mais si le coupable persévète, ne doutons jamais qu'il subira infailliblement plutôt ou plus tard la destinée qui l'attend.

1 p shores, ce non pas de l'obette du les un les un les un incients au l'aire de la laire din les les cere députés en conserve de la lai effe de cere de la lai effe de cere public à l'air de cere danners de cere public à l'air de cere danners de cere et l'aire danners de cere et l'aire et l'aire

te hazonid et unit prevenques, dur delle . . de car de

full in propriets monthers du Coriellia de desse en instante en in

for less in use d'un départe pent us premier de la la faction de la la la faction de la la la faction de la la faction de la la faction de la

A PARIS, DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.